

★이 프로그램은 방송사 사정에 따라 바뀔 수 있습니다.

KBS1	KBS2	MBC	KBC/SBS
00 KBS 뉴스광장	00 걸어서 세계속으로 스페셜 30 생방송 세상의 아침 1~2부	⑥ 00 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 출발! 모닝와이드 1~2부
50 인간극장		⑦ 10 광주 MBC 뉴스투데이 50 MBC 아침드라마 '멈출 수 없어'	15 KBC 뉴스지금 40 출발! 모닝와이드 3부
25 아침마당	00 KBS 8 아침 뉴스타임	⑧ 30 특집드라마 아시아 문화기행	40 아침 연속극 '녹색미차'
30 KBS 뉴스	00 아침드라마 '장희홍련' 30 여유만만	⑨ 30 기분 좋은 날	20 좋은아침
00 무엇인지를 물어보세요 50 TV동화 행복한 세상 55 여성공감	40 지구촌 뉴스	⑩ 45 MBC 뉴스	40 SBS 뉴스
55 비른말 고운말	00 어름방학 특선 앙코르 '꽃보다 남자'(재)	⑪ 00 남한강 특집 미니시리즈 '홀'	00 월드베스트 세계의 도시문화팀팅
00 KBS 뉴스 12	10 2009 베를린 세계육상 선수권 대회 하이라이트	⑫ 00 MBC 뉴스와 경제 40 W 스페셜	00 뉴스와 생활경제 40 KBC 생활뉴스
00 KBS 걸작선 (내시랑 금지옥엽)(재)		⑬ 25 뉴스 후	00 네트워크부장 고향이 보인다
00 KBS 뉴스 10 KBS 중계석 아름다운 우리노래	20 KBS 네트워크-청주	⑭ 20 문화 四色	00 SBS 뉴스 10 특집드라마 한민족의 하늘을 염두하는 다섯 가지 열쇠
30 풍경이 있는 여행	00 수목드라마 '파란나라'	⑮ 10 특집 협진가요제	10 리얼 메디컬 드라마 병원
00 KBS 오늘의 경제 10 사랑의 가족 35 TV유치원 파니파니	10 꼬꼬마 꿈동산(재) 40 유후와 친구들	⑯ 00 브로드밴드 30 우리는 당립정	00 일자매 30 내마음의 크레파스 스페셜
00 KBS 뉴스 5 15 여름특선 BBC 다큐 '미아미'	10 2TV 하이라이트 '위기탈출 넘버원'(재)	⑰ 00 MBC 뉴스 20 오디보고 세계보고 베스트 35 생방송 전국시대	00 SBS 뉴스페리어드 15 KBC 저녁뉴스 20 생방송! KBC 투데이
00 6·1 내일학 55 시청자 칼럼 우리 사는 세상	10 리빙소 당신의 여섯시	⑱ 05 MBC 뉴스 50 남도부보상	05 시시티치 때때부따 15 특집드라마 대한민국 우주로 간다
00 KBS 뉴스네트워크 30 러브인 아시아	10 무한지대	⑲ 20 따뜻한 TV 45 일일시트콤 '태희 혜교 지현이'	
25 일월연속극 '디 함께 차차차'	00 KBS 8 뉴스타임 20 KBS 8 뉴스타임-광주전남 30 30분 다큐	⑳ 15 일정학술극 '밥 줘'	00 SBS 8 뉴스 25 KBC 8 뉴스 45 SBS 스포츠 뉴스 50 생활의 달인
00 KBS 뉴스 9	00 1 대 100 55 월화 미니시리즈 2009 전설의 고향 '목각화'	㉑ 00 MBC 뉴스데스크 50 MBC 스포츠 뉴스	55 월화 드라마 '드림'
00 시사기획 쌈 50 느티나무	05 여름특집 상상 +	㉒ 55 청춘 48주년 특별기획 '선덕여왕'	55 청춘 48주년 특별기획 '선덕여왕'
00 KBS 뉴스리인 30 콘서트 필	15 KBS 뉴스 25 스포츠 스포츠 35 2009 베를린 세계 육상 선수권 대회 하이라이트	㉓ 15 PD 수첩 '청계천의 그늘'	05 KBC 보도특집 고통! 우주항공 수도를 꿈꾼다
15 KBS 뉴스 25 스포츠 스포츠 35 2009 베를린 세계 육상 선수권 대회 하이라이트	15 MBC 뉴스 24 20 클래식 오디세이	㉔ 05 TV 베스트 15 나이트리인 25 MBC 프리임 광복절 특집 '일본 제국주의, 조선의 소를 탐하다'	05 TV 베스트 15 나이트리인 45 세상발걸 유례카(재)

EBS

EBS플러스 1	EBS플러스 2
07:00 EBS 포스(수학 1) 07:50 EBS 기본과 특별한 '국어(하)' 08:40 " (사회) 09:30 EBS 학습자료실 클릭! 사이언스 09:40 EBS 수능 대비 고2 특강 '수리영역' 10:30 세계테마기행 12:00 EBS 내신不克(국어(하)) 12:50 " (환경) 13:40 EBS 기본과 특별한(재) '국어(하)' 14:30 " (사회) 15:20 EBS 텁스(재)	〈한국지리〉 16:10 " (화학 1) 17:00 EBS 수능특강 선택-고3(재) 〈한국지리〉 17:50 EBS 학습자료실(과학사) 18:00 EBS 포스(재) 〈고전문학〉 19:00 " (수학 1) 20:00 EBS 수능특강 선택-고3(재) 〈화학 1〉 21:00 EBS 수능특강 선택-고3 〈국어〉 21:50 EBS 수능 대비 고2 특강(재) 〈수리영역〉 23:00 EBS 수능특강-고3(재) 〈영어영역〉
08:00 EBS TV 중1 (2학기)〈국어〉 08:40 " (수학 1-2) 09:20 EBS TV 중1 퍼펙트 체크업 〈수학 1-2〉 10:00 생활수학의 보건 10:15 딩동당 유치원 10:35 알록달록 풍물이 10:50 또또비를 찾아라 11:00 요리조리 풍물 12:00 EBS TV 중2 (2학기)〈국어〉 12:40 " (수학 8-나) 13:20 EBS TV 중2 퍼펙트 체크업 〈2학기〉〈수학 8-나〉(재) 14:00 종학 시과와 논술 14:40 방과후 양이 통합 Level 1 〈국어〉(재)	08:00 EBS TV 중1 (2학기)〈국어〉 08:40 " (수학 1-2) 09:20 EBS TV 중1 퍼펙트 체크업 〈수학 1-2〉 10:00 초등 1년 여름방학생활 17:20 초등 3년 여름방학생활 17:40 초등 5년 여름방학생활 17:40 생활수학의 보건 19:00 EBS TV 중1 (2학기)〈국어〉 19:40 " (수학 1-2) 20:20 EBS TV 중1 퍼펙트 체크업 〈2학기〉〈수학 1-2〉(재) 21:00 EBS TV 중2 (2학기) 〈국어〉(재) 21:40 " (수학 8-나) 22:20 EBS TV 중1 퍼펙트 체크업 〈2학기〉〈수학 1-2〉(재) 23:00 EBS TV 중3 (2학기) 〈국어〉(재)
A : How was your day? B : Terrible. A : How come? B : I got fired. Can we talk about it later? A : Sure. Do you want something to eat? B : Yes, that would be good.	A : 混浴に關心(かんしん)があるの。 B : 混浴에 관심 있어? A : 混浴(こんよく)に關心(かんしん)があるの。 B : へへっ、冗談(じょううだん)に決(き)まってるだろう。 A : 私は關心があるわよ。 B : 勘違(かんちが)いしないでくださいね。混浴は水着着用 (みずぎちゃくよう)なんだから。 A : 混浴에 관심 있어? B : 헤해, 농담인 게 뻔하잖아. A : 나는 관심 있어. B : 착각하지마, 혼욕은 수영복을 입고 하니까. * 關心(かんしん) : 관심 * 冗談(じょううだん) : 농담 * 勘違(かんちが)이 : 착각
A : 오늘 어땠어? B : 엉망이었지. A : 왜? B : 직장에서 해고되었어. 나중에 다시 얘기하자. A : 당연히 그래야겠지. 뭘 좀 마시지 그래? B : 그래야지. 그러면 좋겠어. * fire : 해고하다	A : 混浴에 관심 있어? B : 混浴에 관심 있어? A : 混浴(こんよく)에 관심(かんしん)이 있는 것 같아. B : 『混浴(こんよく)』에 관심(かんしん)이 있는 것 같아. A : 混浴(こんよく)에 관심(かんしん)이 있는 것 같아. B : 混浴(こんよく)에 관심(かんしん)이 있는 것 같아.

굿모닝 잉글리쉬 <1371>

That would be good

그리면 좋겠어

A : How was your day?

B : Terrible.

A : How come?

B : I got fired. Can we talk about it later?

A : Sure. Do you want something to eat?

B : Yes, that would be good.

A : 오늘 어땠어?

B : 엉망이었지.

A : 왜?

B : 직장에서 해고되었어. 나중에 다시 얘기하자.

A : 당연히 그래야겠지. 뭘 좀 마시지 그래?

B : 그래야지. 그러면 좋겠어.

* fire : 해고하다

오하요우 니혼고 <1371>

混浴に關心(かんしん)があるの

混浴에 관심 있어?

A : 混浴(こんよく)に關心(かんしん)があるの。

B : へへっ、冗談(じょううだん)に決(き)まってるだろう。

A : 私は關心があるわよ。

B : 勘違(かんちが)いしないでくださいね。混浴は水着着用

(みずぎちゃくよう)なんだから。

A : 混浴에 관심 있어?

B : 헤해, 농담인 게 뻔하잖아.

A : 나는 관심 있어.

B : 착각하지마, 혼욕은 수영복을 입고 하니까.

* 關心(かんしん) : 관심

* 冗談(じょううだん) : 농담

* 勘違(かんちが)이 : 착각

니하오 층구워 <448>

太极拳

태극권

A : 我们来学太极拳吧!

Wǒmen lái xué dà jí qūn ba!

我们来学太极拳吧!

B : 是的, 我们来学太极拳吧!

Möglich, wir lernen Taiji Quan!

B : 不是这样子的, 而且是高男人的性功能!

Bú shì zhè yàng zǐ de, ér zhì shì gāo nán rén de xìng fēng néng!

B : 那样的话, 我们就无法练习了。

Nà yàng de huà, wǒmen jiù wú fǎ lixüe le.

B : 你真好, 那我们就开始练习吧。

Nǐ zhāo hǎo, nà wǒmen kāi shǐ lixüe ba.

B : 你真好, 那我们就开始练习吧。

Nǐ zhāo hǎo, nà wǒmen kāi shǐ lixüe ba.

A : 亂打一下吧!

Làn dǎ yí xià ba!

A : 亂打一下吧!

Làn dǎ yí xià ba!

한자 이야기 <1088>

晴耕雨讀(청경우독)

갈 청, 밭갈 경, 비 우, 읽을 독

청경우독(晴耕雨讀)은 맑은 날에는 논밭에 나가 농사를 짓고, 비오는 날에는 집에서 책을 읽는다는 뜻으로, 부지런히 일하면서 틈나는 대로 공부함을 비유한다.

'청경우독'의 대표적 예로 유비(劉備)를 만나기 이전의 제갈량(諸葛亮)을 거론한다. 제갈량은 9세 되던 해 어머니를 여의고, 다시 14세 되던 해에 아버지마저 세상을 떠나자, 동생과 함께 숙부로부터 살았다. 그나마 숙부마저 전쟁으로 죽어 유비가 아버지의 묘를 찾았지만, 그는 그곳에 묵지 않고 다른 곳에 살았다. 그 이후로 유비는 유비의 아버지 유비(劉備)를 만나기 위해 노력하였다. 그는 그곳에 묵지 않고 다른 곳에 살았다. 그 이후로 유비는 유비의 아버지 유비(劉備)를 만나기 위해 노력하였다.

'청경우독'은 유교문화권의 지식인들의 출처관(出處觀)인 '전하에 도가 있으면 나아가 벼슬하고 하(天下有道則見), 도가 없으면 물러나 숨는다(無道則隱)'는 논어의 가르침과도 일맥상통하는 삶의 모습이라고 할 수 있다.

<동아 외국어학원 제공>

www.donga.tv 222-6253

<광주 글로벌 외국어학원 제공>

http://kglobal.wo.to 228-2545

<리틀자이나 중국어 전문학원>

www.littlechina.co.kr 233-9582

<한예원(韓睿嬪)>

조선대학교 한문학과 교수 230-7353

발사까지 7년... 그리고 600일의 기록

KBS 특별기획 '대한민국 우주발사체 나로' 내일 방영

KBS는 나로호 발사를 기념해 19일 오후 10시 특별기획 '꿈과 도전의 기록, 대한민국 우주발사체 나로'를 방송한다.

이 프로그램은 한국 우주개발의 새로운 개막을 알린 우주발사체 나로의 탄생과 발사 성공까지 7년여 간의 꿈과 열정의 현장을 전하고, 우주개발 선진국이 되려면 나아가야 할 방향과 과제를 제시한다.

한국 최초의 우주인 이소연은 나로호 발사를 "우주에 대해서 협력할 나라로 대한민국도 한몫하게 된다는 하나의 선호가 될 것"이라고 말했다.

나로호의 1단 엔진은 러